

*In attendance: From the Research Branch of the Library of Parliament:* Eric Adams Research Officer.

*Witnesses: From the Department of Finance:* Christine Savage, Special Advisor, Tax Treaty Section, Tax Policy and Legislation Branch; Dan MacIntosh, Assistant Director, Tax Policy - Legislation Division, Tax Policy and Legislation Branch.

The Committee resumed consideration of its Order of Reference dated Friday, February 7, 1992 relating to Bill S-2, An Act to implement conventions between Canada and Finland, Canada and the Czech and Slovak Federal Republic and Canada and the United Mexican States for the avoidance of double taxation with respect to income tax and the prevention of fiscal evasion and a convention between Canada and the United Mexican States for the exchange of information with respect to taxes. (*See Minutes of Proceedings and Evidence, Thursday, February 13, 1992.*)

Dan MacIntosh made an opening statement and with the other witness answered questions.

Clause 1 was allowed to stand.

Clauses 2 to 24 carried severally.

The Schedule carried.

Clause 1 carried.

The Title carried.

The Bill carried.

ORDERED,—That the Chairman report the Bill to the House.

At 10:20 o'clock a.m., the Committee adjourned.

J.M. Robert Normand

*Clerk of the Committee*

*Aussi présent: Du Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement:* Eric Adams, attaché de recherche.

*Témoins: Du ministère des Finances:* Christine Savage, conseillère spéciale, conventions fiscales, Direction de la politique et de la législation de l'impôt; Dan MacIntosh, directeur adjoint, Politique de la législation de l'impôt, Division de la législation, Direction de la politique et de la législation de l'impôt.

Conformément à son ordre de renvoi du 7 février 1992, le Comité reprend l'étude du projet de loi S-2, Loi de mise en oeuvre des conventions conclues entre le Canada et la Finlande, le Canada et la République fédérative tchèque et slovaque, et le Canada et les États-Unis Mexicains en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu, et d'une convention conclue entre le Canada et les États-Unis Mexicains sur l'échange de renseignements en matière fiscale. (*voir les Procès-verbaux et témoignages du jeudi 13 février 1992.*)

Dan MacIntosh fait une déclaration et, avec l'autre témoin, répond aux questions.

L'article 1 est reporté.

Les articles 2 à 24 sont adoptés séparément.

L'Annexe est adoptée.

L'article 1 est adopté.

Le Titre est adopté.

Le projet de loi est adopté.

IL EST ORDONNÉ,—Que le président fasse rapport du projet de loi à la Chambre.

À 10 h 20, la séance est suspendue.

*Le greffier du Comité*

J.M. Robert Normand